

## Inhaltsverzeichnis

Ein Abschiedsgruss .....	2
Jugitage 20.21.6.15 in Büren der Mädchenriege .....	4
Fondue-Plausch in Chuffort vom 05.08.15 .....	6-7
Schlussabend MR/Jugi .....	8
Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag .....	10
Seeländisches Turnfest 2015 TV Aktive .....	12-13
Viel Spass beim Ausmalen .....	15
Turnen für Alle .....	18
Verbinde die Punkte .....	19
Stand-up-Paddling der DTV Aktive .....	21
Seel. Jugendspieltag in Leuzigen 25.04.2015 der Jugi .....	22-23
Seel. turnfest in Büren 13./14.06.15 FMS Männer .....	26-27
Dr schnällst Seeländer in Lyss .....	27
Seel. Jugendspieltag Leuzigen 25.4.15 der Mädchenriege .....	28
Seel. Jugendturntage, 20./21. Juni' 15 in Büren der Jugi .....	32-33
Jugendseiten .....	34-35
Sudoku .....	39
DTV Brätlet vom 01.07.2015 .....	40
Abwechslung im Turnpgramm der Männer 2 .....	42-43
Sommerschlusshöck Seniorengruppe vom 01.07.15 im Waldhaus .....	44-45
Seel. Turnfescht us dr Sicht vo dä Aktive+ .....	46-47
Leichtathletik Mannschaftsmehrkampf LMM Lyss .....	48
Seel. Turnfest 2015 DTV Aktivriege .....	51
Impressum .....	52

## Ein Abschiedsgruss

Liebe Turnerinnen, Turner und Lesende

Schon vor einiger Zeit wurde ich angefragt, den Prolog für die dritte Ausgabe der Vereinspost zu schreiben. Seit meiner Zusage ist nun aber einiges passiert. Meine Arbeitsstelle wurde nach Reinach verlegt und ich habe mich entschieden, auch meinen Wohnort in den Kanton Baselland zu verlegen. So habe ich dann, nach 14 Jahren Leitertätigkeit, als Oberturner demissioniert und dem TV Studen den Rücken zugekehrt. Seither sind zwei Monate vergangen, der ideale Zeitpunkt also für einen kleinen Rückblick.

Ich darf auf eine sehr lehrreiche Zeit mit vielen Hochs und einigen Tiefs zurückblicken. Viele intensive Trainingsstunden, grossartige Turnfeste, spannende Korbballmeisterschaften, arbeitsreiche Vorstandssitzungen und aufregende Soirées haben wir zusammen erlebt. Auch die beiden Grossanlässe in Studen, das Seeländische Turnfest 2008 und das Seeländische Schwingfest 2014, bleiben in guter Erinnerung. Im Verein habe ich viele Freunde und auch einige Vorbilder und Mentoren gefunden. Während meiner Leitertätigkeit durfte ich viel Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Menschen sammeln. Etwas, was mir nun in meinem Beruf sehr zugute kommt. Auch wenn die letzten zwei Jahre in der Aktivriege eher schwierig waren, bleibt die Zeit als Turner in guter Erinnerung. Das Vereinsleben und die ehrenamtliche Tätigkeit als Leiter kann ich also weiterempfehlen.

Ich bedanke mich bei allen Turnern und Turnerinnen für die spannende, bereichernde und erfüllende Zeit und ich freue mich nun darauf, auch einmal ein Soirée als Zuschauer geniessen zu dürfen.

Ich wünsche dem DTV und dem TV Studen weiterhin gutes Gelingen und allen Leserinnen und Lesern viel Spass beim Lesen der Vereinspost

Steve Gatschet





Foampac GmbH/S.à.r.l

Aegertenstrasse 1a  
2562 Port

Tel: 032 331 62 64

Fax: 032 331 86 55

[foampac@bluewin.ch](mailto:foampac@bluewin.ch)

### Schaumstoffverarbeitung und Handel

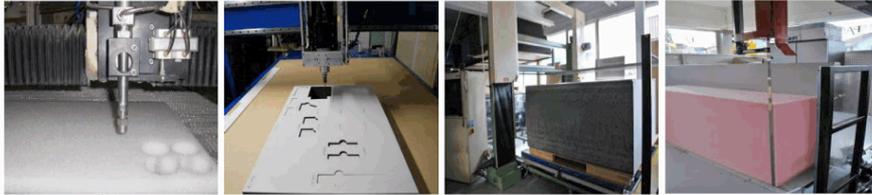
Modern eingerichteter Maschinenpark

- CNC-Wasserstrahlbearbeitung
- CNC-Fräsbearbeitung
- CNC horizontal Konturschneidmaschine
- Vertikale Schneidmaschine
- Stanzmaschine

MO-DO 07'00 bis 12'00 / 13'30 bis 18'00

FR 07'00 bis 12'00 / 13'30 bis 16'00

Edith und Roland Reist



- Matratzen mit Visco-elastischem Schaumstoff
- Koffereinlagen
- Verpackungseinlagen aller Art
- Schallisoliationsplatten, auch FLAMMHEMMEND
- Keil- und Sitzkissen
- Nackenrollen
- Stanzteile



## Jugitage 20/21.6.2015 in Büren a/A

Am Samstag windig und sonnig - Am Sonntag sumpfig und Regen....

...so sah der Jugitag in Büren für die Mädchen aus. Nichts desto Trotz! Für uns sah das Wochenende silbern aus! Am Samstag holte sich Antonia Tschärner (U12) im Einzelwettkampf die Silbermedaille. Bravo Antonia, das hast du gut gemacht!

Zur grossen Freude und Überraschung standen am Sonntag alle Mädchen auf dem Podest! Sie turnten die Disziplinen:

Gymnastik / 8.44  
Zielwurf / 8.35  
Fachtest Allround / 9.06  
Pendelstaffette / 8.70

Was für eine Überraschung als es aus dem Lautsprecher tönt : „In der 2. Stärkeklasse mit 44 Turnerinnen und 26.15 Punkten – Meitschirige Stude !!!!“ Wir konnten es kaum glauben und ich weiss nicht, ob die Mädchen oder wir Leiterinnen mehr Tränen in den Augen hatten. Auf jeden Fall genossen alle den verdienten Applaus und niemand wollte so richtig das Podest verlassen. Was für ein schöner Moment...!

Wir möchten uns herzlich bei den Mädchen für ihren Einsatz, das Schwitzen, das Durchhalten, ihren Fleiss und Willen bedanken. Das Üben hat sich gelohnt. BRAVO!!!

Wir freuen uns aufs nächste Jahr.

Eure Leiterinnen  
Denise, Tanja, Anja und Carole





**ERWIN BLEUER AG**  
Carrosserie & Spritzwerk  
Rino Wyssbrod

Erwin Bleuer AG  
Carrosserie und Spritzwerk  
Hauptstrasse 69  
CH - 2557 Studen  
Tel. +41 32 373 11 33  
Mobile +41 79 607 11 33  
Fax +41 32 373 40 70  
info@bleuerag.ch  
www.bleuerag.ch

VSCI Carrosserie

### Käthis Beizli

Jeden Freitag für Sie offen. Auf Voranmeldung können Sie ein saisonales Nachtessen geniessen.  
Die Köchin mit ihrem Team freuen sich auf ihren Besuch.

### Platz Reservation und Menu Auskünfte

Käthi und Konrad Beutler  
Rebenweg 22  
2557 Studen  
Tel: 032 373 14 02



## Fondue-Plausch in Chuffort vom 5. August 2015

Auf Einladung von Erwin versammelten sich punkt 10:00 41 Seniorenturner bei den Turnhallen zur Teilnahme an diesem Traditionsanlass. 3 Mitglieder der Riege mussten sich leider entschuldigen. Mit von der Partie war auch ein wunderbares Sommerwetter. Zur temporären Abstinenz verpflichtete Kameraden führten uns mit ihren Autos zur Bergwirtschaft Chuffort, 1225 m.ü.M. Da starteten wir um 11:00 zu unserer  $\frac{3}{4}$ -stündigen Vormittagswanderung. Die verdorrten Gräser auf den Alpweiden führten uns vor Augen, dass das angeordnete Feuerungsverbot schon seine Berechtigung hat. Erahnen lassen sich auch die Schwierigkeiten, das weidende Rindvieh mit genügend Wasser zu versorgen. Bei einem Zwischenhalt informierte uns Erwin, dass dieser Anlass nun zum 15-ten Mal stattfindet. Erwin bat uns mit einer Schweigeminute der in dieser Zeit verstorbenen 15 Kameraden zu gedenken. Unter den 15 Kameraden befinden sich auch die in den letzten Wochen verstorbenen Gerhard und Georg. Leider mussten wir auch vom Austritt von Toni Kenntnis nehmen, der uns in einem Schreiben mitteilt, dass er wegen fürsorglichen Aktivitäten in seinem Umfeld nicht mehr mit uns sein kann. Von diesen drei Kameraden sind Beiträge in unserer Riegenkasse eingegangen, die bestens verdankt wurden. Uns allen zeigen diese Abgänge unsere Endlichkeit und die Tatsache, dass auch -und vor allem- eine Seniorenriege Nachwuchs benötigt, der sich nur einstellt, wenn jedes Riegenmitglied in seinem Umfeld Umschau hält und wirbt.

Walter, Manfred und Paul, deren Gesundheit zu wünschen übrig lässt, gedachten wir und sandten in Gedanken Grüsse und beste Wünsche.

Zurück zur Bergwirtschaft werden uns auf der sonnengeschützten Terrasse der von der Raiffeisenbank Seeland gespendete Apero und nachher ein würziges Fondue serviert. Nach dem Mittagessen kam die Zeit der Kümmelsammler, der Wanderer zu der Métairie d'Aaberg oder Métairie de l'île und der in der Bergwirtschaft verbleibenden Debattierenden und Jasser. Beim Jassen waren nicht nur gute Karten und Können entscheidend. Über Sieg und Niederlage entschieden auch die kameradschaftlich getragenen situativen Interpretationen der offiziellen Regeln. Nachdem um 15:30 alle wieder in Chuffort versammelt waren, erhielten wir den vom Restaurant 3 Tannen offerierten Kaffee serviert. Mit den Liedern „Es Burebüebli“ und dem „Trueberbueb“, sowie dem von Erwin extra komponierten Chuffort-Trommelmarsch (ein Augen- und Ohrenschaus) und einem Gesamtfoto endete unser Aufenthalt auf Chuffort. Sicher brachten uns die Fahrer wieder ins Tal. Bei Jörg im Restaurant 3 Tannen endete der Ausflug definitiv. Unser herzlicher Dank gehört Erwin und seinen Assistenten für die tadellose Organisation, den Fahrzeuglenkern für ihren Beitrag, Jörg Schwab vom Restaurant 3 Tannen und Thomas Hänni von der Raiffeisenbank Seeland für die genannten Spenden und dem Wirtehepaar Renate und Urs Müller von der Bergwirtschaft Chuffort für die Gastfreundschaft.

Robert K.

-> Foto auf S. 7



Das Fachgeschäft  
das mich versteht.  
**Chien & Chat**  
Studen

Sägeweg 2, Tel 032 373 60 60



*Personliche  
Werte  
Valeurs  
Personnelles*

**SPÖRRI OPTIK**

BIEL/BIENNE . Nidaugasse 70 . Rue de Nidau 70  
032 323 87 23 . spoerrioptik.ch

## Schlussabend MR/Jugi

Bevor wir die Jügeler in die verdiente Sommerpause schickten, feierten wir noch Abschluss mit der Mädchenriege zusammen. Die Mädchen und Jungs konnten sich bei verschiedenen Spielen gemeinsam austoben. Anschliessend gab es noch eine Grillwurst und etwas zu Trinken. Zum Schluss vergaben wir noch die Fleisskreuze.

Christian Reber



**schenk**  
**Malergeschäft**

**Christian Schenk**  
Malergeschäft  
Wydengasse 7d  
2557 Studen  
Tel. 032 373 41 31

**Innen- und  
Aussenrenovationen**  
**Tapezierarbeiten**

**Samuel  
Kunz AG**  
**Baugeschäft**

*empfeht sich für:*

- **NEUBAUTEN**
- **UMBAUTEN**
- **KANALISATIONEN**
- **PFLÄSTERUNGEN**

.....

**Grabenstrasse 10 - 2557 Studen**  
**Tel. 032 373 12 82 - Fax 032 373 14 23**

**Ritter Vins SA, Pressoir des Chevaliers**  
*Erlenstrasse 38, 2555 Brügg BE Tel. 032 374 31 31*  
**Weinkauf ist Vertrauenssache. Vertrauen Sie uns!**

Wir empfehlen uns für Weine aus Eigenbau und anderen in- und ausländischen Weinbauregionen.  
Unser Motto heisst: Qualität vor Quantität! Überzeugen Sie sich von unserem einwandfreien Service und unserer kompetenten Beratung!  
Verlangen Sie unverbindlich unsere Preisliste oder besuchen Sie uns.

**www.rittervins.ch** **Detailverkauf!**



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Zum 55.	Leiser Stefan	Geb. am 08.11.1960
Zum 65.	Schenk Christian	Geb. am 03.10.1950
Zum 75.	Bleuer Jaqueline	Geb. am 24.10.1940
	Wyss Hans-Rudolf	Geb. am 24.10.1940
	Tinner Ruth	Geb. am 08.11.1940
	Stähli Ruth	Geb. am 13.11.1940
	Küpfer Fritz	Geb. am 29.11.1940
Zum 80.	Trottmann Edwin	Geb. am 09.11.1935





**INERTSTOFF DEPONIE**

**KIESWERK PETINESCA AG**

Postfach 110 · 2557 Studen  
Telefon 032 373 13 23 · Fax 032 373 62 18  
[www.petinesca.ch](http://www.petinesca.ch) · [info@petinesca.ch](mailto:info@petinesca.ch)

## Seeländisches Turnfest 2015 Aktive

Das diesjährige Seeländische Turnfest fand in Büren an der Aare statt. Da es in diesem Jahr einige Veränderungen bezüglich der Disziplinen gab, traten wir nicht in den seit einigen Jahren gewohnten Disziplinen an. Deshalb haben wir uns neu auf Fachtest Korbball, Fachtest Unihockey, Schleuderball, Kugelstossen und Weitsprung vorbereitet. Bei dieser Vorbereitung war uns Jan mit seiner Erfahrung im Weitsprung und Schleuderball eine grosse Hilfe. Als ehemaliger Spitzensportler im Zehnkampf konnte er uns die richtige Technik bei diesen beiden Disziplinen beibringen. Beim Kugelstossen konnten wir auf das Wissen von Florian Gnägi zurückgreifen.

Am Samstag, den 13. Juni, war es nun soweit. Mit insgesamt 11 Mann und bei fantastischem Wetter traten wir in der vierten Stärkeklasse an. Zuerst waren die beiden Disziplinen Weitsprung und Kugelstossen an der Reihe, bei welchen wir mit getrennten Gruppen antraten. Danach folgte der Fachtest Korbball, welchen wir alle gemeinsam bestritten. Zuletzt nahmen wir noch, in denselben getrennten Gruppen, Schleuderball und Fachtest Unihockey in Angriff.

Am Sonntag, den 14. Juni, fand noch die traditionelle Seelandstafette statt. Mit einem reinen Herren-Team gingen wir in die Vorläufe. Zu unserer Überraschung schafften wir es in den Finallauf, bei welchem wir zwar eine solide Leistung zeigten, jedoch nicht mit den schnelleren Teams mithalten konnten. Es reichte leider nicht für einen Podest Platz.

Mit unseren Leistungen vom Samstag erreichten wir folgende Noten:

Fachtest Korbball	8.89
Fachtest Unihockey	8.16
Kugelstossen	7.87
Weitsprung	7.26
Schleuderball	6.88
<b>Total</b>	<b>24.12</b>

Mit einem Total von 24.12 reichte es in unserer Stärkeklasse für den 28. Rang. Trotz des nicht so erfreulichen Schlussrangs hatten wir unseren Spass am dies-jährigen Seeländischen Turnfest.

Davide Moretti



**Dorfplatz Apotheke**  
*natürlich gesund*

<p>Phytotherapie Spagyrik Gemmotherapie Homöopathie Schüssler Salze Aromatherapie</p>	<p>Dorfplatz Apotheke AG Wydenpark 1a 2557 Studen Telefon 032 373 30 31 Telefax 032 373 52 57 www.gzstuden.ch</p>	<p>Bachblüten Mineralien Lithotherapie Aura-Soma Kosmetik/Avène Bioresonanztherapie</p>
---	---	---



**Bigler**

**Peter Bigler AG**  
Malerei/Gipserei  
Brühlstrasse 23, 2503 Biel

**Büro/Filiale**  
Postfach 52, 2557 Studen  
Tel 032 373 51 13 // Fax 032 373 51 43  
info@peterbiglerag.ch  
www.peterbiglerag.ch

*Denise Bigler-Rickart*  
Aareweg 15  
2557 Studen



**Damen & Herren**

Schwarzkopf  
PROFESSIONAL

LIPOGEN<sup>®</sup>

**Hausbesuche & Abholservice**  
Bin auch abends für Sie da!

**MONTAG OFFEN**

10% Rabatt für Lehrlinge,  
Studenten und AHV-Bezüger

**monnier**

**Monnier Trading AG**  
Büetigenstrasse 30  
2557 Studen  
Tel. 032 373 43 53  
Fax 032 373 43 53  
info@whiskytime.ch

SCHREINEREI  
**PETER**  
BRÜGG

Rolf Peter  
Eidg. dipl. Schreinermeister  
Erlenstrasse 15  
2555 Brügg b. Biel  
Telefon 032 373 71 91  
Telefax 032 373 46 84

Innenausbau • Möbel • Reparaturen  
Planung und Realisation von Umbauten

## VIEL SPASS BEIM AUSMALEN





**Arseli Merino & Söhne**  
www.losmerinos.ch



**MALEREI / GIPSEREI  
FASSADENRENOVATIONEN  
ISOLATIONEN  
TROCKENBAU**

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.  
Gerne unterbreiten wir Ihnen einen individuellen Lösungsvorschlag.

2557 Studen / 032 372 76 11 / info@losmerinos.ch



## Lebensmittel, Geschenkartikel & Postagentur Verena Gnägi



Unsere Spezialitäten:  
Geschenkkörbe  
Käse-/Fleischplatten

NEU Getränke & Esswaren  
24h Automat

Bielstrasse 10, 2558 Aegerten, Tel.: 032/3731109



**Jetzt aktuell !!  
Insektenschutz !!**

## tecmo

präzis - sauber - preiswert  
Sonnen- und Insektenschutz von  
tecmo heinz spengler

- Beratung bei Ihnen zu Hause
- seit über 30 Jahren im Bereich Innendekoration tätig
- kompetente Beratung rund um Ihren Sonnenschutz
- Lamellen, Jalousien, Faltstores, Rollos, Flächenvorhänge

Ich freue mich auf Ihren Anruf:

heinz spengler, hauptstrasse 50g, 2557 studen  
mobile +41(0)796254780, [tecmo@bluewin.ch](mailto:tecmo@bluewin.ch), [www.tecmo.ch](http://www.tecmo.ch)



## Garten-Unterhalt

- Rasen säen und erneuern
- Platten legen
- Bäume und Sträucher schneiden
- Umänderungen

**Ueli Hirsbrunner, 2558 Aegerten**

Tel. 032 373 22 50 - 079 222 70 57



# TURNEN FÜR ALLE in STUDEN

(startet in die 46. Saison)

ab 12. Oktober 2015

jeden Montag um 20.15 Uhr  
Turnhalle Längacker  
CHF 4.- pro Abend  
(ohne Vereinsverpflichtung)

weitere Infos unter  
[www.tvstuden.ch](http://www.tvstuden.ch) (Rubrik Aktuelles)

## Leiterinnen/Leiter gesucht

Das Leiterteam will das Angebot mit neuen Ideen im „Turnen für Alle“ erweitern und sucht TurnerInnen welche den fitnessabend mitgestalten wollen.

Weitere Infos:  
Arseli Merino 079 622 46 08

V  
E  
R  
B  
I  
N  
D  
E  
D  
I  
E  
P  
U  
N  
K  
T  
E





**GRAF  
COIFFURE TEAM**

Damen und Herren Coiffure  
Martin Graf  
Weyer mattstrasse 4  
2560 Nidau  
Tel. 032 331 68 89  
[www.grafcoiffure.ch](http://www.grafcoiffure.ch)

### Oase der Geborgenheit

Auf allen Ebenen kontinuierlich höchste Qualität erbringen, unsere Kunden zu erfreuen, in dem wir ihnen Momente des Geniessens und Verwöhnen bieten.  
Das ist unsere Leidenschaft.

Das Team von GRAF COIFFURE freut sich auf Ihren Besuch.

**CARXP**ERT

Garage am Wydenplatz GmbH  
Bütigenstrasse 3  
2557 Studen

Telefon: 032/3731777  
Fax: 032/3731750  
Internet: [www.garage-studen.ch](http://www.garage-studen.ch)  
Email: [info@garage-studen.ch](mailto:info@garage-studen.ch)



**Andreas Zaugg**  
Versicherungs- und  
Vorsorgeberater  
Telefon 032 327 29 41  
Mobile 078 809 50 87

**Wir sind für Sie da.**  
*Egal, wie hoch die  
Hürde ist.*

### **Die Mobiliar**

*Versicherungen & Vorsorge*

**Generalagentur Biel, Daniel Tschannen**  
General-Dufour-Strasse 28, 2500 Biel  
Telefon 032 327 29 29, Telefax 032 322 54 75  
[biel@mobi.ch](mailto:biel@mobi.ch), [www.mobibiel.ch](http://www.mobibiel.ch)

## Stand-up-Paddling der DTV Aktive

Nach dem supertollen Turnfest in Büren entschieden wir uns, einen Ausflug zu machen während unserem Training. Auf einmal stand die Idee „Stand-up Paddling“ im Raum und am Ende waren alle begeistert von dieser Aktion.

So machten wir uns am Mittwoch Abend auf Biel, schnappten uns alle ein Paddel, ein Brett und eine Schwimmweste und schon ging es los. Nachdem alle mit ihrer Ausrüstung im Wasser waren und einigermaßen sicher auf dem Brett standen, ging es auch schon los auf die Tour die uns durch die Aare aus dem Bielersee führte und mit der Zihl wieder zurück zum Ziel.

Nach einer lustigen, spannenden aber anstrengenden Wasserrundfahrt paddelten alle erschöpft im Ziel ein und waren glücklich, wieder sicheren Boden unter den Füßen zu haben. Als wir alle zu Hause ankamen, fielen wir müde ins Bett und schliefen ein.

Bianca Ueltschi



## Seeländischer Jugendspieltag in Leuzigen 25.04.2015

Bei kaltem und windigem Wetter starteten wir am Samstag den 25.04.2015 mit einer Korbballmannschaft „Oberstufe“ und 4 Mannschaften mit Ball über die Schnur. Die Teams beim Ball über die Schnur hatten einen harten Kampf, die Gegner waren sehr stark, nur der Gruppenerste kam weiter. 3 Teams verpassten nur knapp den Gruppensieg. Ein Team kam weiter, doch im Viertelfinal scheiterten sie ebenfalls sehr knapp, mit einem Punkt Unterschied. Die Jungs haben einen tollen Einsatz geleistet und hatten viel Spass.



Das Korbballteam der Oberstufe erreichte mit viel Kampfgeist den tollen 3. Platz und kam somit auf das Podest. HERZLICHE GRATULATION!

Rang JR Pieterlen 2

Rang JR Leuzigen 2

Rang JR Studen 1

Rang Müntschemier 2

JR Orpund 1

Wir danken allen Helfern, Coachs und Fahrern.

Jürg Tiefenbach

-> Foto S. 22





**PopCorn**

**Jeans-Lade  
Irene Botteron**

**PopCorn** Dammweg 6, 2557 Studen Tel. 032 373 57 01  
Montag und Dienstag 14.00-18.00  
Mittwoch bis Freitag 09.30-11.30 und 14.00-18.00  
Samstag 10.00-16.00 Uhr



**Nothilfe-Kurse / Verkehrskundekurse** wöchentlich  
**Roller und Motorradkurse** wöchentlich  
**Oblig. Chauffeuren Weiterbildung (CZV)**  
**Unsere Lokalitäten Biel und Lyss**  
Thomas Leibacher 2557 Studen 079 631 42 38 / 032 322 21 21  
[http:// www.vzb.ch](http://www.vzb.ch) / E-mail: [info@vzb.ch](mailto:info@vzb.ch)



## Spenglerei Paul Frei AG

Wydengasse 4  
2557 Studen  
Tel. 079 415 78 47 Fax 032 341 93 30

Spenglerei - Blitzschutzanlagen - Kaminsanierungen -  
Sanitärreparaturen - Boilerentkalkung

**ISOTECH**  
Biel-Seeland AG

*Dichte Bauten  
durch Kompetenz und Erfahrung*



**Abteilung Fugen: 032 341 76 34**  
Fugenabdichtungen  
Bandabdichtungssysteme  
Brandabschottungen

**Abteilung Flachdach: 032 342 22 70**  
Flachbedachungen  
Injektionen  
Flüssigfolien

Isotech Biel-Seeland AG, Wydengasse 4, 2557 Studen [www.isotech.ch](http://www.isotech.ch)

## Seeländisches Turnfest in Büren 13./14.06. 2015 FMS Männer

Auch heuer wieder wurde geturnt, gekämpft, gefestet und gefeiert. Dieses Mal im schönen Büren an der Aare. In Büren trafen die Turner eine schöne Anlage an. Leider war der FMS Wettkampf gar weit vom eigentlichen Festgelände weg, so dass wir Männer den Tag auf diesem Gelände verbrachten. Trotz schlechter Wettervorhersagen wurde es ein schönes Fest, das Wetter hielt und manch mitgebrachter Regenschutz oder Schirm konnte im Gepäck verbleiben.

Der Vereinswettkampf der Männer fand am Samstag Nachmittag statt. Ein gutes Omen? Wie sich später herausstellte wohl eher nicht.

Etliche Turner wagten sich am Morgen ans Einzelturnen. Mit glänzenden Resultaten wie etwa Hari Ruedi (2. Rang Kat. 60+) oder Brunner Daniel (2. Rang Kat. 55+) wurden sehr gute Leistungen erzielt. Allen anderen Turnern gratulieren wir zu ihrem Mitmachen. Und dann, das grosse Pech, Weber Adrian verletzte sich am Knie! Dies am Morgen, wo doch der Vereinswettkampf erst bevorstand.

Unter der Leitung von unserem erfahrenen Chefleiter Hirsbrunner Ruedi und seinem Team sammelten sich die Turner um 12.00 Uhr zum Vereinswettkampf. Infolge vieler verletzungsbedingter Ausfälle reichte es heuer nur für die 2. Stärkeklasse. Mit Angele Rolf an der Spitze ging's zum Einturnen. Dann der erste Wettkampf. Studen begann verhalten, kämpfte sich vorwärts und beendete den ersten Durchgang leicht unter den Erwartungen. Infolge der neuen Wertungen wurde eine 10 nicht erreicht.

Dann der zweite Wettkampfteil. Wir begannen stark, die zweite Gruppe noch besser. Eine gute Leistung, doch wiederum keine Bestnote. Was war los? Wurden wir älter? Hatten wir zu wenig geübt oder waren wir zu leichtsinnig? Grosse Wettkampftypen wie Stauer Peter oder Martin Kocher mussten Verletzungsbedingt ihre Paradedisziplin aufgeben. Ein Lob sei da unserem Leiter Nr 4 zu erstatten, sprang er doch kurzerhand für den angeschlagenen Weber Adrian zum Moosgummi freiwillig ein. Dank seiner Läuferqualitäten beflügelte er alle.

Der letzte Wettkampf gelang gut. Mit gemischten Gefühlen ging's zum Bierwagen, um den ersten Durst zu löschen.

Gegen Abend trafen wir uns zum gemeinsamen Nachtessen im Festzelt. Ein schönes gemütliches Fest nahm seinen Lauf, das Wetter trug dazu bei.

Am Sonntag wurden von uns Männern keine Wettkämpfe mehr bestritten. Wir versammelten uns deshalb um 11.00 zum Apéro und Rangverkündigung. Wie erwartet erreichten wir in unserer Stärkeklasse den dritten Rang. Dies mit 29.03 Punkten.

Einige Tage später dann dies: Studen Männer 1 4. Rang. Rechnungsfehler. Studen DTV 35+ 3. Rang. Egal wer vorne liegt...Studen stand auf dem Podest. Wir gönnen es den Frauen und zollen Ihnen Respekt. War es doch Ihr erstes Turnfest in dieser Disziplin. Gleichzeitig hoffen wir für das nächste Turnfest, dass die da rechnen können.

Nach einer kleinen Siegesfeier wurden die Aktiven bei der Seelandstafette angefeuert. Anschliessend ging's zum gemeinsamen Ausklang.

Thomas Hofmann alias Höfi

---

## Dr schnällscht Seeländer 2015 Lyss

Bei strömendem Regen wurde der Wettkampf in Lyss durchgeführt. Die Jungs trotzten dem Regen und gaben ihr Bestes.

Wir konnten einige Medaillen mit nach Hause nehmen. Reber Neal holte sich im Sprint (60m) und im 1000m je die Silbermedaille. Reber Marco konnte sich im Sprint 50m die Gold und im 1000m die Silbermedaille sichern. Merino Nicola holte sich im Sprint den dritten Platz, startete jedoch für Biel Athletics. Erwähnenswert sind auch Donev Mite, Reber Mael und Tiefenbach Remy, denen nur Bruchteile von Sekunden für einen Podestplatz fehlten. Von allen Teilnehmern eine super Leistung - herzliche Gratulation.

Christian Reber



## Seeländischer Jugendspieltag Leuzigen, 25.4.15

Off liegt Gewinnen und Verlieren ganz nah beieinander und manchmal ist auch ein wenig Glück oder Pech entscheidend.

Alle Mädchen der 5 Gruppen waren mit vollem Einsatz und Freude dabei. Es hat Spass gemacht ihnen zuzuschauen.

Dieses Jahr waren die Kleinsten die Grössten!!! Stolz und mit strahlenden Augen durften Malin, Philine, Anina, Anastasia und Ladina die Bronzemedaille in Empfang nehmen.

Herzliche Gratulation von uns Leiterinnen

FOTO AUS DER DTV GALERIE (MÄDCHEN AUF DEM PODEST)

### *Witz: "Treu"*

Herr Müller möchte sich einen Hund kaufen. Er fragt den Verkäufer:  
„Ist dieser Hund denn auch treu?“ Der Verkäufer antwortet: „Aber natürlich! Fünfmal habe ich ihn bereits verkauft und er ist immer wieder hierher zurückgekommen!“



Das Redaktionsteam empfiehlt euch einen leckeren

## Käsekuchen

### Zutaten:

200 g Mehl  
75 g Butter, kalt  
½ TL Salz  
5 EL Wasser  
300 g rezenten Gruyère  
2 dl Rahm  
2 dl Milch  
2 Eier  
¼ TL Salz  
Pfeffer und Muskat

### Zubereitung:

#### Teig:

Mehl und Salz in einer Schüssel mischen. Butter auf dem Mehl in kleine Stücke schneiden. Von Hand mit dem Mehl zu einer gleichmässig krümeligen Masse verreiben. Wasser dazugiessen und rasch zu einem weichen Teig zusammenfügen – nicht kneten! Den Teig flachdrücken und zudecken. Ca. 30 Minuten kühl stellen. Teig rund auswallen. Ein mit Backpapier belegtes Backblech (25 cm) damit belegen. Teigboden dicht einstechen. Gruyère raffeln und auf dem Teigboden verteilen.

#### Guss:

Den Rahm, die Milch und die Eier miteinander verrühren, würzen und über den Käse verteilen.

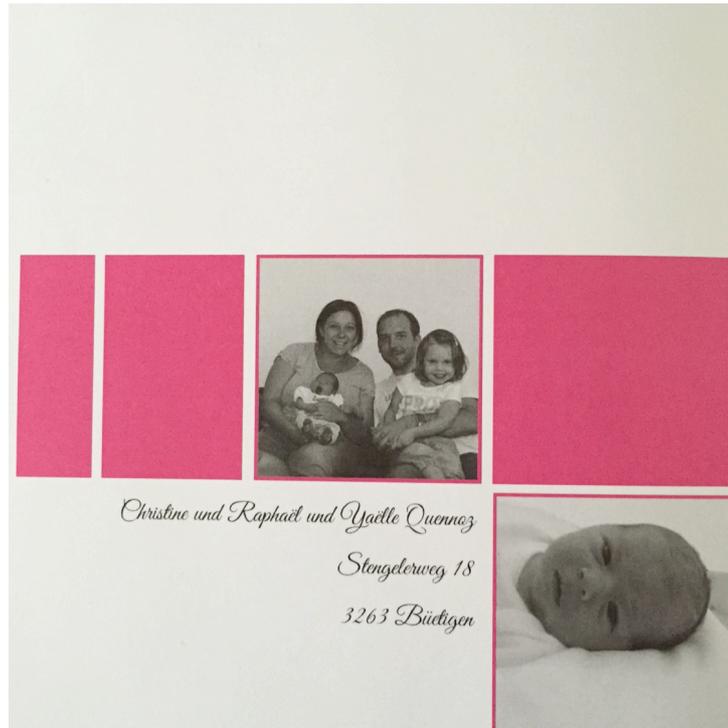
#### Backen:

Kuchen ca. 30 Minuten in der unteren Hälfte des auf 220 Grad vorgeheizten Ofens einschieben.

#### Bemerkung:

Es kann auch ein fertig ausgewallter Kuchenteig verwendet werden.

*Bon Appétit!*



### *Witz: "Medizinschrank"*

Warum gehen Blondinen immer auf Zehenspitzen am Medizinschrank vorbei?

Sie wollen die Schlaftabletten nicht aufwecken!



## Obstverkauf ab Hof



Äpfel und Birnen aus regionaler Produktion

Montag - Freitag 9.30 - 11.30 h

16.00 - 18.30 h

Samstag

9.00 - 12.00 h

[www.winkelmannobst.ch](http://www.winkelmannobst.ch) Hauptstrasse 60 2557 Studen 032/373 12 70

restaurant  tannen

Hauptstrasse 4 / 2557 Studen  
032 373 11 41 / [www.3-tanne.ch](http://www.3-tanne.ch)

Jörg Schwab

[joerg.schwab@3-tanne.ch](mailto:joerg.schwab@3-tanne.ch)

**Schnitzelhaus**

**Biergarten**

**3Tanne-Bar**

**Kegelbahn**

**Catering**

Sonntag Ruhetag

## Seeländische Jugendturntage, 20./21. Juni '15 in Büren a. A.

Am Samstagmorgen radelten wir mit 28 Jügelern Richtung Büren – ein paar fanden das Aufwärmtraining ein bisschen ermüdend ;-)

Die Velos parkiert, Turntaschen im grossen Zelt deponiert und alle Schuhe gebunden, konnte es losgehen. Wir waren bereit für den Einzelwettkampf: Ballweitwurf, Weitsprung, Kugelstossen, Sprint, Crosslauf und 800 m. Das Üben in den Turnstunden hat sich gelohnt, die Jungs hatten einen guten Tag und wir konnten 11 Goldkreuze mit nach Hause nehmen.

JG 2003	5. Platz	McKeown Neal
	6. Platz	Merino Nicola
	8. Platz	Tiefenbach Valentin
JG 2005	3. Platz	Reber Neal
JG 2006	2. Platz	Tiefenbach Remy
	7. Platz	Ingold Kilian
	8. Platz	Reber Marco
	9. Platz	Merino Marco
	19. Platz	Merino Tobias
JG 2007	6. Platz	Reber Mael
	7. Platz	Pisano Tobias



Super gemacht, Giele!!!!

Sonntag wurde wegen Schlechtwetter sehr kurzfristig auf das Auto umgestellt. Danke für die Flexibilität der Fahrer!

Nun war der Vereinswettkampf an der Reihe. Wir massen uns in den Disziplinen: Medizinballstossen, Zielwurf, Sektorensprung, Hindernislauf und Pendelstafette. Alle Jügelern erbrachten eine super Teamleistung und konnten den Podestplatz erreichen. 3. Platz in der 3. Stärkeklasse, mit 26.38! Yeah!!!!



Bei der Seelandstafette starteten wir mit 2 Gruppen mit je 10 Jungs. Jg 02, 03, 04 erreichte den 3. Platz, SUPER! Die jüngere Mannschaft hatte leider Pech, ein Stabfehler hat den Einzug in den Final verhindert. Wir hätten den Vorlauf Hochhaus gewonnen. Das wiederholen wir nächstes Jahr!

Es war ein toller, emotionaler Tag, der sicher allen in schöner Erinnerung bleiben wird. Wir danken ganz herzlich allen Betreuern, Kampfrichtern, Helfern, Fahrern und Fans.

Jürg Tiefenbach



# JUGENDSEITEN

Trage die Wörter anhand der Zahlen in die Kästchen ein.  
Ob waagrecht oder senkrecht, das musst du selbst entscheiden



Auflösungen auf Seite 49



### *Witz: "Wohnungsputz"*

Frau Meier macht die Wohnung sauber und singt vor sich hin. Auf einmal steht Ihr Mann hinter Ihr und knurrt: "Das hättest Du mir auch gleich sagen können, dass Du singst. Ich öle seit einer halben Stunde die Gartentür!"

## **Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen /**



Ruedi Hirsbrunner  
Mobile 079 251 03 47  
ruedi.hirsbrunner@axa.ch



Reto Hirsbrunner  
Mobile 079 331 68 65  
reto.hirsbrunner@axa.ch

Gerne beraten wir Sie.

AXA Winterthur  
Hauptagentur Ruedi Hirsbrunner  
Hauptstrasse 13, 3250 Lyss  
Telefon 032 387 88 77  
AXA.ch/lyss

 **winterthur**  
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**



gesundheitspraxis  
**daniela gunziger**

**Daniela Gunziger**  
Hauptstrasse 50c  
2557 Studen BE  
Tel. 079 375 20 55  
info@danielagunziger.ch  
www.danielagunziger.ch



**racine**  
reisen voyages

Freiburgstr. 34-032 323 73 33-Biel-Bienne

Für alle Ihre Reisen  
Pour tous vos voyages



**Florida**

TROPENPFLANZEN-RESTAURANT \* MINIGOLF  
SEMINAR-HOTEL \* QUALITOP FITNESS \* SAUNA  
Studen BE - Tel 032 374 28 30 - florida.ch

Jetzt Aktuell...

*Italienische Spezialitäten*

*Schönste Orchideenschau*



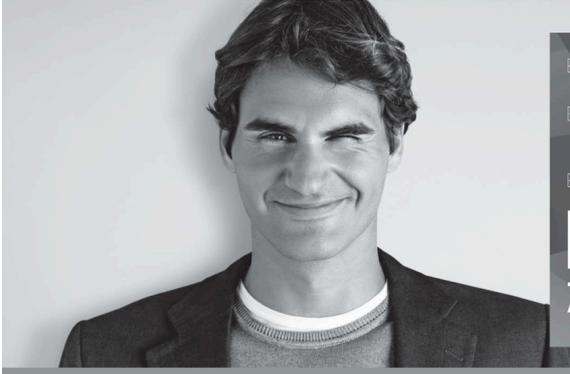
Kohlermarine GmbH - Schwalbenweg 3 - CH- 3292 Busswil - +41 79 251 25 80 - info@kohlermarine.ch



BOOTS HANDEL  
BOOTSTRANSPORTE  
SERVICE + UNTERHALT  
REPARATUREN  
MODIFIKATIONEN  
UMBAUTEN  
GFK-TECHNIK  
WINTERLAGER



CREDIT SUISSE



- ✓ Vorzugszins auf Lohn- und Sparkonto
- ✓ Kostenlose Bargeldbezüge in der Schweiz und Zahlungsverkehr\* inklusive
- ✓ Attraktive Prämienwelt

**bonviva**  
Attraktives Banking – besser leben

**Weil Sie mit einem Augenzwinkern nicht bezahlen können.**

Sichern Sie sich jetzt das umfassende Bonviva Banking Paket und profitieren Sie von vielen attraktiven Vorteilen.

[credit-suisse.com/bonviva](http://credit-suisse.com/bonviva)

\*Ausgenommen Fremdspesen.

		4		1		6	2	
3	1		9	6				
7	2						9	
6		2	4					
					1	5	3	
1		7	8	2	5		6	4
	6			5	8	7		
9		5		4		3		
	4		3	9		2		

Ε  
Ι  
Ν  
Φ  
Α  
C  
Η

S  
C  
H  
W  
Ε  
R

8				6		5	9	
		5	9					
	1	6		3				
	4			7	8			
		8	2		4			9
							2	
	7		3				6	
								4
			5	8			7	



### **DTV Brätlet vom 01.07.2015**

Was für ein herrlicher Sommerabend! Der Wettergott meinte es gut mit uns! Wie alle Jahre wieder haben sich die Riegen Seniorinnen, Frauen, Aktive+ und Aktive am Mittwochabend 01.07.15 zu einem gemeinsamen Brätlet getroffen. Bevor wir aber unser Fleisch auf den Grill legten, haben wir uns zuerst dem Apéro gewidmet. Ja, da wussten wir uns viel zu erzählen, sei es über das Seeländische Turnfest oder über die bevorstehenden Sommerferien.

Nach der Grillade wurde zu einem gemeinsamen Spiel aufgerufen. Hui, das war lustig und ja, sogar ins Schwitzen sind wir gekommen. Aber diese Junikäfer, die gehen einfach überhaupt nicht!!! Hatten die doch das Gefühl, sie müssen uns auch noch jagen.

Bevor wir uns dann später aufs Dessert-Buffer stürzen durften, gab es noch eine Überraschung. Wir bekamen Besuch von Rosmarie Mancini vom TBS. Sie schilderte kurz, dass es ein cooles Turnfest war in Büren und dass es leider einen Rechnungsfehler gab...einen Rechnungsfehler, der die Aktive+/Frauen-Gruppe vom 4ten auf den 3ten Rang beförderte. Erst ungläubiges Staunen bei allen und dann eine Riesenfreude. Juhuii!! Darauf wurde natürlich mit den anwesenden Frauen angestossen

Zur Krönung gab es von Rosmarie eine „Medaille“ und für alle das ersehnte Dessert. Wow, eine super Auswahl...da musste „frau“ ja gleich zwei- drei aufs Teller laden

Der Abend ging langsam zur Neige und mit den besten Ferienwünschen starteten alle in die Sommerferien. Merci für die Organisation!!

Liebe Grüsse

Nicole Gsteiger & Kerstin Puerro

## LUGINBÜHL'S

EVENT & CATERING

**Nicht immer...  
Aber immer öfters...**

### Luginbühl's Mahlzeitendienst

Nehmen Sie sich die Freiheit... und geniessen Sie!!!  
Mit unseren Mahlzeiten werden Sie entlastet. Ergänzen Sie Ihre selbstgekochten Mahlzeiten mit unseren ausgewogenen Fertigmahlzeiten. Die Kosten pro Mahlzeit sind CHF 14.- inkl. Lieferung.

Nicht immer... aber - wann immer Sie wollen

Luginbühl's Event & Catering GmbH  
Schwadernastrasse 65  
2558 Aegerten  
Tel 032 373 18 01  
www.luginbuehls.com



### Berghaus Turnverein Kaufleute Biel

*Für Geburtstage, Betriebsfeste,  
Vereinsabende oder Wochenenden.  
Zum gemütlichen Zusammensein  
oder als Ferienhaus mit nicht zu  
hohen Ansprüchen.*

- Standort:** 200m von der Bus-Station Les Prés d'Orvin-Bellevue.  
Wenn kein Schnee liegt, Zufahrt mit dem Auto möglich.
- Ausstattung:** Heimeliger Aufenthaltsraum (30-35 P.), 3 Schlafräume (20 Plätze), grosszügige moderne Küche, fliessend Kalt- und Warmwasser, keine Duschen (!)
- Miete für Haus:** Grundsatz: Montag bis Freitag Fr. 120.- pro Tag, Samstag bis Sonntag Fr. 270.-, Details auf Anfrage.
- Informationen:** [www.gruppenhaussuche.ch](http://www.gruppenhaussuche.ch) TV Kaufleute Biel  
- EMail für Vermietung: [jaggiwalter@hotmail.com](mailto:jaggiwalter@hotmail.com)  
- über TV Studen: [fred.hari@bluewin.ch](mailto:fred.hari@bluewin.ch)

## Abwechslung im Turnprogramm der Männer 2

Dass die Turnlektionen bei schönem und trockenem Wetter im Freien stattfinden, ist nachvollziehbar und ist auch bei den Männer 2 üblich. Dadurch, dass die Aussenanlagen und das im Aussengeräterraum verfügbare Turnmaterial aber wenig Spielraum in der Gestaltung der Turnlektionen zulassen, ist kreatives Denken der Leiter gefragt. Da bietet sich die nähere Umgebung mit dem Jäissberg und der Aare gut an, Abwechslung in die Programmgestaltung zu bringen. Wenn sich dann auch noch ein kulinarischer Teil einbeziehen lässt, umso besser und motivierend für die Teilnehmer.

Bereits Mitte Mai entstand der Wunsch, einen Teil unserer Riegenkasse zu plündern mit einer Outdoor-Turnstunde, verbunden mit einer Grillade. Spontane Helfer wollten für die Infrastruktur und die Tranksame besorgt sein. Pünktlich fand sich ein gutes Dutzend Wanderfreudige vor der Turnhalle ein, ausgerüstet mit einem Steak, einer Wurst oder sonst etwas Grillfähigem nach persönlichem Geschmack. Über den gemütlichen Waldweg erreichten wir das Waldhaus in Aegerten. Kein Halt und auch kein Abzweiger zurück zum Waldhaus Studen, wie eigentlich beabsichtigt. Der Marsch setzte sich fort, am Goldhubel in Aegerten vorbei an die Aare. Entlang der Aare führte uns der Weg nach Schwadernau. Armin Schmid hatte uns nämlich spontan eingeladen, den Grill bei ihm zu benützen und uns die Getränke zu offerieren. Wie nicht anders zu erwarten, setzte Helene noch einen drauf mit Zutaten und Dessert. Ein gemütlicher Abend mit Bewegung und Verpflegung wird uns in guter Erinnerung bleiben, zumal wir vor dem Rückmarsch noch auf den Geburtstag von Armin anstossen konnten. Herzlichen Dank nochmals Helene und Armin für die grosszügige Gastfreundschaft.

Anfangs Juni benützten wir, nach einem gemütlichen Marsch weg von der Turnhalle, die Umgebung beim Kieswerk Petinesca. Beobachtet von den Überwachungskameras (wir haben keinen Panzer gestohlen!!) nutzten wir die „natürlichen Turngeräte“ und die mitgebrachten Handgeräte (Bälle, Therabänder etc.) für eine etwas spezielle aber abwechslungsreiche Fitnesslektion. Das anschliessende Bier hat besonders gut geschmeckt.

In Vorahnung einer heissen Sommerperiode, planten wir für die letzte Turnstunde vor den Sommerferien erneut einen Anlass weitab der Turnhalle. Dieses Mal aber mit Schwergewicht „Verpflegung“. Einmal mussten wir ja unsere Kasse strapazieren. Bei knapp 35 Grad noch an einem Feuer zu sitzen ist schon fast masochistisch, oder es braucht Gluscht, Hunger und Durst. Spontan organisierten unsere Schwadernauer (speziellen Dank an Ewald und René) die Grillstelle an der Aare und sorgten auch noch gerade für genügend Sitzgelegenheiten. Mit Steak, Wurst und Brot und genügend Tranksame genossen wir einen

gemütlichen Abend und liessen das erste Halbjahr 2015 ausklingen. Ausgeruht und abgekühlt wollen wir nach den Sommerferien wieder einsteigen in einen gemütlichen Turnbetrieb und kameradschaftlich wertvolle Begegnungen. Ich freue mich, wenn sich diese gemütliche „Bande“ der Männer 2 wieder in der Turnhalle zusammenfindet.

Fred Hari



**CARTEC**  
CARROSSERIE-TECHNIK AG

CARTEC Carrosserie-Technik AG  
Sägeweg 12  
Postfach  
CH-2557 Studen

Telefon 032 374 72 74  
Telefax 032 374 72 75  
Natel 079 632 13 37  
h.aeschbacher@cartec.ch

**Textil  
Autowasch-Strasse**

**Die CARTEC bietet Carrosserie-Technologie zur zentralen Fahrzeugaufbereitung und zur Instandstellung von kleinen und grossen Unfallschäden – mit kürzesten Durchlaufzeiten.**

Die CARTEC bietet ein in seiner Professionalität und Kapazität für die Schweiz einziges Dienstleistungssystem. Modernste Ausrüstung, eine optimierte Ablauforganisation und geschultes Personal erlauben ein qualitativ einwandfreies Ergebnis auf hohem Niveau – effizient und kompetent.

Die CARTEC erfüllt Kundenbedürfnisse wunschgemäss und garantiert schnellstmöglichen und dabei kostengünstigen Durchlauf – von der Vorbereitung bis zum Finish.

Damit Ihre Fahrzeuge auch in der Bilanz einen glänzenden Eindruck hinterlassen.

[www.one80-shop.ch](http://www.one80-shop.ch)

**one80**

dein shop für:

- one80 ski-, snowboard- und bikeausrüstung
- one80 jegliche servicearbeiten
- one80 kompetente beratung
- one80 modische und funktionelle bekleidung

neu in studen!  
hauptstr. 59

## Sommerschlusshöck der Seniorengruppe 1. Juli 2015 im Waldhaus Studen



Traditionen werden bei uns Senioren seit je her gepflegt. So auch der alljährliche Sommer-Höck. Er bildet den Abschluss unseres Sommerprogramms. Wir, das ist eine Gruppe Senioren mit Partnerinnen, total 30 Personen, die sich bei prächtigem Wetter beim Waldhaus einfanden. Das Grillgut und die Extras waren mitzubringen. Aber sonst war alles da, liebevoll und umsichtig organisiert von Hansruedi Wyss, Sämi Hügli u. Hansjörg Wirz. Herzlichen Dank an die Kameraden, wir wissen euren Einsatz sehr zu schätzen.

Eigentlich kann man im Laufe des Nachmittags beim Waldhaus eintreffen. Die Richtzeit von "ab 13.30" wird aber so interpretiert, dass ausser einigen Nachzügler alle pünktlich vor Ort sind. Dank perfekter Organisation hatte die Grillglut schon ihren Höchststand erreicht, und so konnte man unverzüglich ans Werk. Ja was da alles an Fleisch zusammen kam. Die traditionelle Bratwurst fristet nur noch ein Schattendasein. Sie ist allerdings noch IN und es gibt sogar Turner, die sich nicht nur mit einer Wurst begnügen. Im mittleren Segment liegen die Steaks und Plätzli selbstverständlich gut mariniert. Schliesslich erkennt man noch im Gault Millau Bereich speziell präparierte Fleischprodukte, die mit Können sorgfältig und zeitgerecht gewendet wurden.

So hatten dann alle ihr Essen, und es entwickelten sich interessante Gespräche, eigentlich wie immer unter uns Senioren. Gute Geister zauberten dann noch ein Kuchenbuffet hervor. Selbstverständlich gab es auch ein Käfeli.

Nach all dem Essen und den Gesprächen fehlte eigentlich noch der kulturelle Teil. Die Ansprüche sind natürlich auch bei uns gestiegen und man fragte sich, ob noch eine Jodlergruppe oder eine Musikband vorbeikommen würde. Erwin, der sich bis anhin ruhig verhielt, schlich sich plötzlich mit seinem Trumeli heran und los gings, in alter Frische und hohem Können. Auch ist anzunehmen, dass die Rehe und Füchse einen Moment inne hielten, um der Vorstellung zuzuhören. Über das Trumeli mit Jahrgang 1889 gäbe es auch noch viel zu sagen. Es begleitet uns immer wieder und der Tambour "trümelet" auf hohem Niveau.

Nach einem erlebnisreichen Nachmittag löste sich die Gesellschaft allmählich auf. Man wünschte sich einen guten Sommer, allenfalls schöne Ferien und auf Wiedersehen am 12. August beim Wiederbeginn unseres Turnens.

Urs Riklin



**TECHNEX**  
GmbH

**Ihr Immoartner für:**

- ✓ Verkauf
- ✓ Ankauf
- ✓ Vermittlung

*Immobilien sind unsere Leidenschaft.*

Ihr Immobilienmakler  
Toni Wenger



TECHNEX GmbH  
2557 Studen  
032 372 12 62  
[www.technex.ch](http://www.technex.ch)

*Kompetent für:*

- Sanitär
- Heizung
- Solar
- Planung
- Servicedienst
- Entkalkungen
- Reparaturen

3263 Buetigen  
Tel. 032 384 24 40  
www.stettler-ht.ch

**STETTLER**  
HAUSTECHNIK

2557 Studen  
Tel. 032 373 11 83  
info@stettler-ht.ch

## Seeländischs Turnfescht us dr Sicht vo dä Aktive+

Ändlech, nach intensiver Vorbereitig isch s Turnfescht do! Für üs es Highlight im Kalender, chöi mir doch s erschte Mou aus Aktive+ starte, und de no imene neue Wettkampf, nämlech im 3-teilige vo FMS. 5 Froue us dr Froueriege häufe ou mit. Zudäm hei mir das Glück, dass mir viu neuu Mitglieder hei dörfe zu däm Wettkampf mitnäh.

S Wätter macht wunderbar mit, herrlech heissi Sommertämperature und beschstens vorbereiteti Alage erwarte üs in Büre. Mir si sehr froh, dörfe mir am Morge starte. Sogar es Geburiching hei mir drbi ;-). Die erschte wichtige Frage vom Tag touche uf....heit dir o no Jeans drbi....???

De giutets ärscht. Viu Fans usem DTV, Familienmitglieder und ou Zueschouer vom TV überchöme mit, wie mir mit däm Wettkampf starte. Es louft, mou besser, mou schlechter, mou ganz guet und mou ganz schlächt. S Andy het üs immer wieder ufem Loufende, mit Durchschnitt, mit Note, Zahle, bout üs uf, hout üs wieder abe, es git Ratschläg, Motivation und es Chlopfe ufe Rügge. Mir schwitze, häufe enang, füüre enang a, gäbe Bäu, drücke d Düme, schreie, stoppe Zit und gäbe eifach aues!

Und de isches scho wieder verbi! Glücklech, dass mir's gschafft hei, gömer a üse Platz. Jetzt heisst für s Gabi und d Lina, d Spore aus neuu Kampfrichter abdsverdiene. Danke vi mou no einisch euch beidne, dass dir bi glühender Hitz üsi Riege verträte heit.

De heisst scho wieder, d Männer 1 go ungerstütze, wo am Nami si gstartet. Ou üsi Mitglieder, wo sech fürs Einzu hei agmäudet, hei mir wöue afüre und motiviere. Ou sie hei aues und no chli meh gä, mir si stouz uf euch!!

De si aui mit em Wettkampf düre gsi, und mir hei üs ufe Wäg Richtig Feschtzäut gmacht. Vorhär hei mir aber no haut im Brunne gmacht, um chli chli abdschüele, und hei de no grad dä Bürener ghufe, ihre Ussestang vorem grosse Asturm ds rette und si behärzt igsprunge. Mir hei verchouft, Glacé igrumt, Getränk nachegfüut, ikassiert, Abfau entsorgt und mit viu Humor die ganz Sach entschärft. So simer de glich no zum Feschtzäut cho, wo mir üs mit dä Aktive hei troffe. Die Riege hei mir leider nid chönne go ungerstütze, da sie zitglich mit üs si gstartet. Aui zäme hei mir de Znacht gässe, und es het Freud gmacht, so viu Grüeni gseh zäme sitze.

S Andy und d Edith si de no zum Leiterapèro und go Noteblätter ungerschriebe. Da es het Unstimmigkeite gä mit dä Note, hei mir nid genau gwüsst, wo mir stöh. S Obeprogramm isch individuell gsi, und nachem grosse Räge si meh oder weniger aui verstobe gsi.

Am Sunntig hei mir üs de wieder in alter Frische (ämu meh oder weniger ) ufem Feschtgländ troffe. Rangverkündigunge, Vorfüehrige, Seelandstafette und Fahnelouf si ufem Programm gstange. Die grossi Frog im Rum isch natürlech die gsi.....wo si mir glandet ir Ranglischte????? Ufmarsch zur Rangverkündigung....zerscht hei mir jubelnd ar Edith und am Heidi chönne gratuliere!!! Beidi hei im Einzu ä Medaille gschafft!! Bravo!!!! Und de geits witer mit dr Vereinsuszeichnig....Achtung, üsi Stärckeklass.....TV 3te.....und mir hinger ihne vierte!! Was für ne Leischtig!!!! (Mittlerwile wüsse mir jo, dass dr DTV dr 3ti Platz het ghout vorem TV). Bi gmüetlechem Zämesi hei mir das Turnfescht lo usklinge. Mir si mega zfride gsi und freue üs uf die nächschi Usgab. Froue, dir sit super-spitze gsi, dir heit kämpft und Freud gha, so machts Spass und so gö mir in Schüpfe wieder hochmotiviert a Start □

Mir danke hie a dere Steu ou ganz härzlech ar Nicce Gsteiger, wo aus Fähndrich im Isatz isch gsi, und immer zur Steu isch gstange, wenn mir dr Fähndrich hei brucht. Merci viu mou!!

Mit luschtige Turnfeschtgrüess  
Clüdi und Steffi

## Leichtathletik Mannschaftsmehrkampf LMM Lyss

Der Anlass wurde durch den TBS durchgeführt, als ideale Vorbereitung und Standortbestimmung für den Jugitag.

Die Jugi Studen startete mit drei Mannschaften in der Kat. U14, U12 und U10. In den Disziplinen Sprint, Weitsprung, Ballweitwurf und 1000 m konnten wir zeigen, was im Turnen bereits trainiert wurde. Jeweils am Start ist uns aufgefallen, dass die anderen Mannschaften grösser und älter waren. „Na ja, jetzt wo wir schon Mal da sind!“

Leider wurde keine Rangverkündigung durchgeführt. Was wäre das für ein Bild gewesen, alle drei Mannschaften auf dem 1. Platz zu sehen?

Es stellte sich heraus, dass in der gleichen Kategorie leider keine weitere Jugi gestartet ist. Somit blieb uns einzig die Rangliste, um zu sehen, was für Resultate wir erzielen konnten. Trotzdem hat es uns Spass gemacht.

Oliver Merino



## AUFLÖSUNG JUGENDSEITE

1. Weintraube, 2. Spaten/Seil, 3. Aster,
4. Eicheln, 5. Ähre, 6. ist, 7. Klingel, 8. Laub,
9. Edison, 10. Brief/Ball, 11. Kürbis, 12. Leine,
13. Ufo, 14. Fa., 15. Bank

### Buchstabensalat

K E T T E K D  
V S F A E C H E R  
E P A T K L X I A M T  
X V M G D I A M A N T L Y  
B G I E A O C J D M C W L  
N T Z S R U H H M F W O J  
G X A E S C S O P S E C E  
F P I X E O D E Z X A Y T  
Z A H N B U E R S T E H J  
S S O N N E N B R I L L E  
X T L E G E I P S P N  
O P T I Y S P Q K  
G U K T V K B

Herzlich Willkommen bei  
**MOTO-KAUFMANN-LYSS, Industrie Süd, 3250 Lyss**  
Tel. 032 384 33 51 Ihr Zweiradfachgeschäft für:  
Motorräder, Roller, Occasionen, Eintausch, Umbauten, Service,  
Reparaturen, Bekleidung... usw.  
Ducati, Benelli, Aprilia, Suzuki, MV Agusta, Cagiva, Husqvarna, Peugeot, MBK

**DUCATI MONSTER 1200S**



Preis: CHF 17'990.- lieferbar ab April 2014  
Zuzüglich CHF 150.- Transportpauschale



...Ihr Partner  
für Elektrofragen

**E. Pfister + Co AG**  
**ELEKTROINSTALLATIONEN**

Starkstrom,  
Schwachstrom,  
Telekommunikation

2558 Aegerten, Mattenstrasse 12  
Tel 032 373 19 31, Fax 032 373 37 75  
aegerten@pfisterelektrik.ch  
www.pfisterelektrik.ch

**lyssbachdruck ag**  
Fotosatz · Offsetdruck · Digitaldruck

**Wenn's  
ums Drucken  
geht!**

3250 Lyss  
Zeughausstrasse 3a  
Telefon 032 384 36 33  
www.lyssbachdruck.ch

## Seeländisches Turnfest 2015 Aktivriege

Wieder ist ein Jahr vorbei und das Turnfest in Büren steht vor der Türe. Dieses Jahr starteten wir mit 17 Frauen im Alter zwischen 15 und 40 Jahren mit den Disziplinen Allrounder, Korbball-Fachtest, Steinstossen und Pendelstafette. Früh am Morgen machten wir uns auf die Reise (es war wirklich eine Reise!) nach Büren. Dazu nur so viel: nicht bei jedem Weg, wo früher ein Töffli durchkam, klappts auch mit dem Auto... ;) Item...nachdem wir unser Lager aufgeschlagen hatten, wurde fleissig eingeturnt und schon starteten wir mit den Fachtests, welche dieses Jahr abgeändert wurden...mehr oder weniger ;) Leider waren die angestrebten guten Noten sehr schwer zu erreichen und so gaben wir alle unser Bestes und nahmen dann halt was es gab...im Korbballfachtest ein 7.97 und im Fachtest Allround 8.19. Doch zum Glück haben wir noch schnelle Speedy Gonzales und unglaublich starke Girls in unseren Reihen! Die Pendelstafetten-Läuferinnen ersprinteten sich ein 8.75 und die Steinstösserinnen holten gar ein 9.05 heraus !Bravo Frauen!

Bei schönstem Sonnenschein verbrachten wir den Nachmittag mit Einsätzen als Kampfrichterinnen (Merci nochmals allen für euren Einsatz), feuerten die anderen Studen-Riegen an, oder nahmen ein Bad in der kühlen Aare...herrlich! Nach dem gemeinsamen Znacht gings über zum gemütlichen, aber nicht weniger schweisstreibenden Teil des Tages...ab ins Festzelt und die Bar!

Auch der Petrus ist wohl ein Turner, denn er bescherte uns auch am Sonntag eitel Sonnenschein. Der Tag verging wie im Flug bei Showturnen schauen und Seelandstafette mitfiebern und anfeuern. Auch die Ranglisten wurden verteilt...gutes Mittelfeld in der 4.Stärkeklasse. Nächstes Jahr nehmen wir das vordere Drittel in Angriff!! :)

Herzliche Gratulation den Aktiven+ zum 3.Rang!

Nun freue ich mich aufs nächste Jahr...denn das nächste Turnfest kommt bestimmt...

Sändle

## Turnvereine Studen

### Redaktionsmitglieder

Ausgabe 3/2015

<b>Redaktion und Berichte DTV Aktive:</b> bianca.fredy@me.com	Burckhardt Bianca	Gassackerweg 8 2557 Studen	032 372 10 73
<b>Reinschrift:</b> nicole.quattropani@bluewin.ch	Quattropani Nicole	Stockweg 13 2557 Studen	032 373 11 10
<b>Präsidentin DTV:</b> krebs@evard.ch	Krebs Anita	Schürlistrasse 19 2563 Ipsach	032 331 13 75
<b>Präsident TV:</b> ingold.marcel@bluewin.ch	Ingold Marcel	Hauptstrasse 50g 2557 Studen	079 653 67 44
<b>Berichte DTV Seniorinnen:</b> rf.burri@gmail.com	Burri Rosmarie	Worbenstrasse 26 2557 Studen	032 373 72 31
<b>Berichte DTV Frauen:</b> barbara.schafroth@evard.ch	Schafroth Barbara	Zihlweg 55 2557 Studen	032 372 19 30
<b>Berichte TV Senioren:</b> bachmann.roman@bluewin.ch	Bachmann Roman	Gassackerweg 5 2557 Studen	032 373 38 53
<b>Berichte TV Aktive:</b> dgsteiger@gmail.com	Gsteiger Daniel	Hauptstrasse 58 2560 Nidau	078 657 34 81
<b>Berichte TV Männer:</b> Stefan.truffer@bluewin.ch	Truffer Stefan	Hauptstrasse 50a 2557 Studen	079 651 61 74
<b>Adressen DTV / TV:</b> didi.sturm@besonet.ch	Sturm Dietmar	Neufeldweg 3 3252 Worben	032 384 18 14
<b>Inserate:</b> ingoldor@bluewin.ch	Ingold Otto	Jensstrasse 14 2557 Studen	032 373 62 72
<b>Kassier:</b> michael.barmettler@gymeval.ch	Barmettler Michael	Mattenweg 21 2557 Studen	079 432 20 41

**Druck:** Lyssbach Druck AG, Zeughausstrasse 3a, 3250 Lyss  
Tel. 032 384 36 33  
www.lyssbachdruck.ch

**Redaktionsschluss** 13.10.2015